

32003L0034

25.6.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 156/14

ДИРЕКТИВА 2003/34/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
от 26 май 2003 година

относно двадесет и трето изменение на Директива 76/769/ЕИО на Съвета относно ограниченията за пускането на пазара и употребата на някои опасни вещества и препарати (вещества, класифицирани като канцерогени, мутагени или вещества, токсични за репродукцията — CMR)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 95 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽²⁾,

в съответствие с процедурата, установена в член 251 от Договора ⁽³⁾, в светлината на общия текст, одобрен от Помирителния комитет на 17 март 2003 г.,

като имат предвид, че:

- (1) Съгласно член 14 от Договора трябва да се създаде пространство без вътрешни граници, в която да бъде осигурено свободното движение на стоки, хора, услуги и капитал.
- (2) На 29 март 1996 г. Европейският парламент и Съветът приеха Решение № 646/96/ЕО, с което бе приета програма от мерки за ограничаване на раковите заболявания в рамките за действие в сферата на общественото здравеопазване (1996—2000) ⁽⁴⁾.
- (3) За подобряване на здравната защита и безопасността на потребителите, веществата, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията, и препаратите, които ги съдържат, не трябва да бъдат пускани на пазара за употреба от широкия потребител. Комисията трябва да внася възможно най-бързо предложения за забрана на употребата на продукти, които съдържат такива вещества в случаите когато съществуват научни доказателства, че веществата се отделят от въпросните продукти, като влизат в контакт с широкия потребител и го излагат на риск.
- (4) Директива 94/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 1994 г. относно четиринадесето изменение на Директива 76/769/ЕИО ⁽⁵⁾ установява, под формата на допълнение относно точки 29, 30 и 31 от приложение I към Директива 76/769/ЕИО ⁽⁶⁾, списък на вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за

репродукцията от категории 1 или 2. Подобни вещества и препаратите, които ги съдържат, не трябва да бъдат пускани на пазара за употреба от широкия потребител.

- (5) Директива 94/60/ЕО предвижда, че Комисията ще представя на Европейския парламент и на Съвета предложения за разширяване на въпросния списък не по-късно от шест месеца след всяко публикуване на адаптиране към техническия прогрес на приложение I към Директива 67/548/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г. за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, опаковането и етикетирването на опасни вещества ⁽⁷⁾, които съдържат вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 или 2.
- (6) Директива 98/98/ЕО на Комисията от 15 декември 1998 г. относно двадесет и пето адаптиране към технически прогрес на Директива 67/548/ЕИО на Съвета ⁽⁸⁾, която адаптира, по-специално, приложение I към въпросната директива, съдържа 20 нови вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 или 2, а Директива 2000/32/ЕО на Комисията от 19 май 2000 г. относно двадесет и шесто адаптиране към технически прогрес на Директива 67/548/ЕИО на Съвета ⁽⁹⁾, която адаптира, по-специално, приложение I към въпросната директива, съдържа две нови вещества, класифицирани като канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията от категории 1 или 2. Тези вещества трябва да се добавят в точки 29, 30 и 31 от допълнението към приложение I към Директива 76/769/ЕИО.
- (7) Бяха взети под внимание рисковете и предимствата от новите класифицирани в съответствие горепосоченото вещества.
- (8) Настоящата директива се прилага без да засяга законодателството на Общността, постановяващо минимални изисквания за защитата на работниците, съдържащи се в Директива 89/391/ЕИО на Съвета от 12 юни 1989 г. за въвеждане на мерки за насърчаване подобряването на безопасността и здравето на работниците на работното място ⁽¹⁰⁾ и производните от нея специални директиви, и по-конкретно Директива 90/394/ЕИО на Съвета от 28 юни 1990 г. за защита на работниците от рискове, свързани с експозиция на канцерогени по време на работа ⁽¹¹⁾,
- (9) ОВ L 136, 8.6.2000 г., стр. 1.
- (10) ОВ L 183, 29.6.1989 г., стр. 1.
- (11) ОВ L 196, 26.7.1990 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 1999/38/ЕО (ОВ L 138, 1.6.1999 г., стр. 66).

⁽¹⁾ ОВ С 213 Е, 31.7.2001 г., стр. 263.

⁽²⁾ ОВ С 311, 7.11.2001 г., стр. 7.

⁽³⁾ Становище на Европейския парламент от 5 февруари 2002 г. (ОВ С 284 Е, 21.11.2002 г., стр. 88), Обща позиция на Съвета от 3 юни 2002 г. (ОВ С 197 Е, 20.8.2002 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент от 10 октомври 2002 г. (все още не публикувано в Официален вестник). Решение на Европейския парламент от 27 март 2003 г. и Решение на Съвета от 8 април 2003 г.

⁽⁴⁾ ОВ L 95, 16.4.1996 г., стр. 9. Решение, отменено с Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ ОВ L 365, 31.12.1994 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 262, 27.9.1976 г., стр. 201. Директива, последно изменена с Директива 2003/11/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 42, 15.2.2003 г., стр. 45).

⁽⁷⁾ ОВ 196, 16.8.1967 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2001/59/ЕО на Комисията (ОВ L 225, 21.8.2001 г., стр. 1).

⁽⁸⁾ ОВ L 355, 30.12.1998 г., стр. 1. Директива, изменена с Решение 2000/368/ЕО на Комисията (ОВ L 136, 8.6.2000 г., стр. 108).

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 3

Член 1

Изброените в настоящото приложение вещества трябва да се добавят към веществата, изброени в точки 29, 30 и 31 от допълнението към приложение I към Директива 76/769/ЕИО.

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Член 2

1. Държавите-членки приемат и публикуват не по-късно от 15 юли 2004 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно информират Комисията за това.

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Те прилагат тези мерки от 15 януари 2005 г.

Съставено в Брюксел на 26 май 2003 година.

2. Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условиата и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател

P. COX

G. DRYG

Вещества	Индекс номер	ЕО номер	CAS номер
Кадмиев флуорид	048-006-00-2	232-222-0	7790-79-6
Кадмиев хлорид	048-008-00-3	233-296-7	10108-64-2
2,3-Епокиспропан-1-ол; глицид	603-063-00-8	209-128-3	556-52-5
2-Метоксипропанол	603-106-00-0	216-455-5	1589-47-5
4,4'-изобутилетилидендифенол; 2,2-бис (4'-гидроксифенил)-4-метилпентан	604-024-00-8	401-720-1	6807-17-6
2-Метоксипропилов ацетат	607-251-00-0	274-724-2	70657-70-4
Тридеморф (ISO); 2,6-диметил-4-тридецилморфолин	613-020-00-5	246-347-3	24602-86-6
Циклохексими́д	613-140-00-8	200-636-0	66-81-9